

1 Tesalonaika

Pâləŋ Tesalonaika am ekŋengat zapat meluwaŋ ŋeŋaŋ kapi kumti beme mege

Pâləŋ zapat meluwaŋ kapi kukŋaŋgat kuye. Egaŋ Kolin mka temaj tati Tesalonaika dapmelaŋge ekŋengat zapat meluwaŋ kapi kumindaye. Kolinmak Tesalonaika mka temaj zut ke msat temaj kwepgat keŋan talip. Loma gapmangalen plowins iknjak iknjak. Kolinaŋ Akaia plowinsyet keŋan tazin ma Tesalonaikayan Masodonia plowinis keŋan tazin. Kegogapmti Pâləŋ Kolin mka temaj tati zapat meluwaŋ kapi kumti Tesalonaika dapmelaŋge ekŋenmagen beme mege. Tesalonaika mka temaj ke nembu gazenan matazin. Zuda am isikŋaŋ bukŋen mme penaj msat mtonj Glis am. Tesalonaika mkaen Zuda am ekŋengalen sesewat mka tage keyepmti Pâləŋ Zisasiyan gakimti wageyelen zet zapatnaŋ ke met diindome kumâpme Tesalonaika mka pemti Belia mkaen towepme mâtoti mâtpe Aten mepmamtan (Nembayelen Muluwin 17:1-14).

Pâləŋ zapat meluwaŋ kapi yaŋaŋ kulekiyet kuye? Egaŋ Tesalonaika dapmelaŋge ekŋenmak belaknik bukŋen tati koge yaŋgut Pâləŋ ekŋengat kembəŋ mtiyepm zapat meluwaŋ kapi kumindain. Ekŋenŋaŋ amnaŋ ek ku mâbien sepem keboŋ ke amnaŋ ekŋen indomâpme keyet nâmnuŋkaŋ ku mbep nâmtyepm kumindaye.

Eknenaŋ nâmkiŋpepeyen alakŋati kobien keyepmti zemgwatnaŋ zet notnaŋ mimindaye. Zisasiyan sakwep kokogalen zet ke bukŋen tembenik zapat meluwaŋ kapiyet kumindamti zemâtâtât om̄ba penaŋ mge.

Zet iŋtekŋaj teman̄ kapigogan 1 Tesalonaika zapat meluwaŋ keŋjanen talip:

1:1 Pâlaŋ dapmelange indamukuye

1:2-3:5 Pâl Zisasiyan mulup sasaŋan ke mimiyelen zemâtâtât zet notnaŋ kuye

3:6-13 Pâlaŋ eknengalen nâmkiŋpepejen̄ ma notn notn mamayet tikk̄aŋin om̄ba tatindaye keyet zemsesewatindaye

4:1-12 Pâlaŋ mama mimi dolakŋaj̄ mimiyet zemgwatnaŋ mge

4:13-5:11 Pâlaŋ msatmak kululuŋ asekmalu menok sambe sokbewe keyet zetnaŋ zeye

5:12-28 Pâlaŋ an kwep kwep mukumindemâge

Zet yan̄bemzenzeyelen zet

¹ Neŋmak Silwanusmak, Timoti, nsakwep kapi tati zapat meluwaŋ kapi Kawawaŋ Bipm ma Amobotnaŋ Zisas Kilaisiyelen am manje Tsalonaika mka teman talip ingat kumti bemann kozin. Ma egelaŋ in keŋ taolet ma keŋ sewakŋaj̄ mimindandayet nâm̄ti mandundunup.

Tsalonaika am eknengalen nâmkiŋpepejen̄ naŋ am notnaŋ meleŋ belaŋ bemindeye

²⁻³ Mti nin Bipm Kawawaŋmagen nâmkiŋpemti kwitnaŋ kwitnaŋ dolakŋaj̄ sambe mamimelip keyet maotnâmindenup. In Kawawaŋgallen am manje eknengmagen mulup windenŋbeŋ mti

Amobotnañ Zisas Kilais kokogat penaj webe-mti matalip keyepmti nin mandundunup katañ ingat nãmti Kawawañgat wisikñ manzenup.

⁴ Kilaismagen dapmeniñne in kapigok nãit, Kawawañgat ingat keñgat temañ beme iñkñançat zapat penaj indaombemindeye. ⁵ Nin inmagen Kawawañgallen Zet Zapat Dolakñgat Penañ mti kobenn ke wan am ñengalen zet belakñgat yek. Zet ke Emetak Teñmak ma windenjañmak e penaj ekmâtâpmann delañ zeme ingat tuñguwinan kop-mamti indamukulem mti mambenn keyet yañgat ilin nãmndeip. ⁶ In buñam zapat timkitikpemti nin ma Amobotnañ iñkñgat ndapmâti mambien kan keyet nukñgat sambe penaj amnañ ingat palen bewien. Yañgut keyet keñgat Emetak Teñgat keñjin mme oloñen etañ bemâbien. ⁷ Âpme in mama miminjin dolakñgat ke mme am Masedonia msalen ma Akaia msalen am nãmkñpepemak mamaip ekñjenaj in indiki ingalen set dolakñgat keyegak mâti mbien. ⁸ Wa in nãme Masedoniamak Akaia msalen ke meti Kilaisiyelen mulup mbien ewan msat zut ke etañ ku tage nãmkñpepenjañgat zapatnañgat msat sambe bee mekopme am sambeyañ nãme delañ zemâge.

⁹ Nin inmagen kobenn kan keyet in mukulem dolakñgat mimndawien ma nin zet zemann nânâñgak keyegak nopiom notnañ sambe masesewatsamtemien e peme tapme Kawawañmagen koti Kawawañ alik main ma ek penañ suk-wep tazin ek masesewatsaip. ¹⁰ Kegok mti Kawawañgat Nemunañ Zisas kululuñengatnañ gilik zemti kobe keyet damuñ matalip. Ek Bip-

maŋaŋ gakikiengatnan buteme wati moge. Nin ekmak watekumti manup keyet mti ninmagen Kawawaŋgalen weŋbowan̄ ku sokbewe.

2

Pâliyan̄ Tesalonaika amgat tuŋguwinan̄ mamti mulup mge

¹ Kilaismagen notnne, nin inmagen ke kot lueŋset mamtemen ke wa belak penaŋ ku mambenn. Nin mulup ingat tuŋguwinan̄ mbenn eyet penaŋaŋ sokbeye. Keyet yaŋaŋ ilin ḥep nāmtalip. ² Pilipai am ekŋenəŋ kasa ḥenzinziŋ minndame keyet keŋaŋ nāmisim mamti mulup mbenn e ilin nāip. Yanaman inmagen kegogak mulup mmann am notnaŋaŋ kasa ḥenzinziŋ minndame keyet keŋaŋ Kawawaŋaŋ winde ndame epumti ingat tuŋguwinan̄ ke mamti Kawawaŋgalen Zet Zapat Dolakŋaŋ Penaŋ diindowenn. ³ Nin inmagen mulup kop mbenn ewan nin zet dâsuki diindomti imbiyet zikat ma tetimaemae mulup ku mbenn. ⁴ Kawawaŋaŋ ikŋaŋ yaŋaŋ minndigeyan̄ nin Kawawaŋgalen Zet Zapatnaŋ Dolakŋaŋ Penaŋ kapi ḥep zenzeyelen beme mulupman̄ kapi ndaye. Keyepmti nin wa amnaŋ sekŋ mot ndendeyet nāmti ku maminup. Kawawaŋ ikŋaŋ etan̄ ningalen mulupgat olojen mimiyet nāmti maminup. ⁵ In nāip, nin inmagen kobenn ke wan in mānep ndandayet nāmti zet kelakŋaŋ mimindasât ku kobenn. E Kawawaŋaŋ ke nāme egat zikatnan̄ penaŋ zenup. ⁶⁻⁷ Nin inmagen ma am notnaŋ ekŋenmagen kwizet buŋamak

bembeyet ku manâmtemann. Nin penaŋ Kilaisiyelen zemindendeŋaj an manup keyepmti in kwizet buŋam temaj ndandayet nâmbenek benagen nin bewelep kwisak mimindamann in kwizet buŋam temaj ndawiek. Keyaŋgut nin inmak mambennen sewak sewak mamtemann. Imbi ɻenaŋ nembaŋaneyet gogot mti indadamuŋ dolakŋaj mamin sepem kegok mimindati mambenn. ⁸ Nin ingat tikŋaj penaŋ manâmindenupgapmti Kawawaŋgalen Zet Zapat Dolakŋaj Penaŋ inmagen zenzeyet tikŋaj kwapem penaŋ tatndain. Yaŋgut ke etaŋ yek. Nin ingat nâmtikŋaj mamimindenupgapmti ingapm sek sindem temaj matinup. ⁹ Kilaismagen notnne, in nin nnangat sekŋ bandim mimiyelen mulup nukŋaj sambe tambuyet ma kasupgat mamtemann keyet otnâit. Nin Kawawaŋgalen Zet Zapat Dolakŋaj Penaŋ inmagen manzemtemann kan keyet in sek bandim kwileki ɻen ndandayet ku indawekuwan.

¹⁰ Kegok mti nin Kilais nâmkiŋpepeŋaj am ingat turŋuwinan kwetetepmaŋ ma mama teŋ ma mimyuŋguŋgupiŋ mamamtemann ke in ma Kawawaŋ ilinsakwep ningat mamannaŋgat yaŋŋaj ɻep nâmâtâtndeip. ¹¹⁻¹² Nin nemba biwinaŋ nembaŋine indamukulem dolakŋaj mamimindeip. Sepem kegogak in an kwep kwep indamukulem mti keŋin mim eleŋ beleŋ bemindemti gwatnaŋ mimindewenn. In Kawawaŋgalen zemâtâtât katnanen mama ke ma mama kanzizit ego egoŋaŋmak ke motitiyet indazemtetime kobien. Keyet in mama mimi dolakŋaj Kawawaŋaj nâmtikŋaj maminen ke

etañ mti mambep.

¹³ Nin inImagen zet koti zewenn ke wa am ñenyelen zet yek e Kawawañgalen zet ke zemann in nãmti timkitikpewien keyepmti nin Kawawañgat wisikñ manzenup. Keyepmti pigok zema nãit: Kawawañaq am nãmkinqepemak ingat keñinan mamti mulup mamin. ¹⁴ Kilaismagen notnne, nãip. Kawawañgalen dapmelañge Zudia msalen mamaip ekjenenäj Zisas Kilaismak metusumti mame ilinangat noline ekjenenäj kasa ñenzinziñ miindamti indomwalet mbien. Sepem kegogak inImagen sokbemindaye. ¹⁵ Zuda am ekjenenäj wan nin Kawawañgalen mulup kapi mmann egañ nãmndeme dolakñaq tabeinmak zemtati mamti Amobotnaq Zisas ma Kawawañmagen zet mti zenze an indomti eyetnan suluñ tapme am belakñaq notnañ timtoindemti nin mee pi sisipeñpen minndamti ndapmâtimâti maminndeip. ¹⁶ Mti am Zuda manjeen ku sokbembeñaq ekjenmagen Kawawañgalen Zet Zapat Dolakñaq Penaq diindomann nãmti Kawawañmagen keñ gilik zenze aiikgalen eyo mambekekndeip. Ekjenenäj kegok mti yom mti mimiek mamkwatnepeme Kawawañgalen ñenzinziñaq sokbemindaye.

Pâliyan keñaq temañaq ewe Tesalonaika am met indidigat manãmtan

¹⁷ Kilaismagen notnne, inmak kan belatnik kapi segañ etañ kalañ mekoti manup. Âpmé nânânnaq in ku katimindewenn. Keyepmti nin set zigoset aikti kot indiksenup zemti mulup

temaj maminup. ¹⁸ Nin ñep penaŋ kot indikbenakgalenaŋgut kan notnaŋgat kosât mmanн Sadanaj mambekekndein. Äpme nenn penaŋ kan notnaŋgat nenak etaj inImagen kokogalen penaŋ manembemtan. ¹⁹ Nin msalen pi alik mamti inImagen mulup sek sindem ke yaŋaj kwilekiyet matinup? Amobotnaj Zisasiyaŋ kobe kan keyet inmak nin nsakwep egat zimosetnan lindinj motati in ningat keŋŋ mme olojen bewe ma nin mulup mbenn keyet penaŋaj in motapme indikbanup keyet nāmti webepen mamnup. ²⁰ Ingapmti nin segeyak mti keŋŋ olojen mamnup.

3

¹ Keyepmti nin ingat keŋ sindem ke tetak ku nānâyelen nāmtyepm neŋmak Silwanusmak kapigok nāmtalati nit ndak Aten mka teman tati ² nit Timoti KilaisImagen meniŋnit ek nitmak Kawawaŋgat mulup mamnup ek pemalu eweŋan inImagen koge. Egaŋ Kilaisiyelen Zet Zapat Dolakŋaj Penaŋ mampalakŋaj bein kogogapmti egaŋ indamukulem mme KilaisImagen nāmkŋippeŋen windenjaŋbeŋ ñep butem wat indendeyelen mulupmaŋ mge. ³ Kogogapm inmagengatnaŋaj kukŋaj palen tati gilik pemti naman mamaŋin itnaŋan ku mebep. In nāmtalip kukŋaj keboŋ kapi Kawawaŋaj nin titiyet nāmti bempeye. ⁴ Nin in eweŋan amnaŋ sisipeŋpen mimindawep e mandiindomtemenn. Keyet kataŋ masokbemindamkwazin e in nāip. ⁵ Äpme neŋ ingat keŋ sindem tetak ku nānâyelen nāmti keyepmti Timoti inImagen pema

nâmkiñpepeñinajat yanaj eegalen koge. Mneti Sadanaj tetimindeme ningalen mulup belak penañepiñ benakgapmti ek pema koge.

⁶ Keyangut Timotilak ninmagen gilik pem koti ingalen nâmkiñpepeñin ewe tapme noliniñgat kenjin mambein keyet zapatnañ ilak mindame nâmbenn. Nin inmagen mulup pembenaj mbenn ke nâmti in kot ndidikgalen manâip nin sepem kegogak imkot indidikgalen manânuñ. ⁷ Kilaismagen notnne, ninmagen nukñañ ma sisipeñpeñ kogeen ingalen nâmkiñpepeñin ewe kalinjan tazin keyet zapatnañ nâmbenn keyaj keñj m eleñ belañ bemndeye. ⁸ In Amobotnañmak penañ wetekumti ewe mamambep beme nin keyaj keñj m eleñ beleñ bemndeme nin nukñañ sambe e ñep timann dukñnanen mopme mulup nâmisiñti mbanup. ⁹ Nin mulupmnañgat penañjañ in sokbewien ke nâmti keñj segeyeganj bemisikme olonjen palen tati Kawawañgat wiñikj manzenup. ¹⁰ Nin tambu msa pi Kawawañjañ set ñen aikndame in ewe kot indikti nâmkiñpepeñinan nukñañ ñen taindain beme ke ekti indamukulem mimiyet nâmti dundundu mulup katikjañ maminup.

¹¹ Kawawañ Bipm ikñañ ma Amobotnañ Zisasiyan set ñen weyanje inmagen kokogalen nâmti mandundunup. ¹² Nin Amobotnañjañ indamukulem mimindeme tuñguwinan ma am notnañ ekjenmak gogot palenegak etañ mamayet nâmti mandundunup. Sepem kegogak nin ingat gogot mimindamtí manup ¹³ Kegok mme Amobotnañjañ gwatnañ mimindeme

tapmetnepeme Amobotnaŋŋ Zisasiyan gilik zem
koti am egalen bembeŋŋ indatimkobe kan
keyet in Kawawaŋŋ Bipmgat ḥenzimosetnān kejŋ
kwetetepmaŋ ma yompiŋ piyan motabepgat
nāmti mandundunup.

4

Amnaŋ mama dolakŋaŋ mamayet Kawawaŋŋ nāme tikŋaŋ mambein

¹ Pinan kwileki ḥengat kumindasowap. Kilaismagen notnne, in nin mama mimi dolakŋaŋ Kawawaŋŋ nāmtikŋaŋ mammnen keyet yaŋŋ zikat indamann ekbien. Ke māti mamip. Kegogapmti Amobotnaŋŋ Zisasiyet pemberanggapm mama mimi dolakŋaŋ kapi tusumti ewe penaŋ mimiyet nāmti meluwaŋ mimindanup. ² In zet zemzikat indam mbenn e Amobotnaŋŋ Zisas ikŋaŋgalen zet penaŋ e in nāip. ³ Kapi Kawawaŋŋ in mimiyelen nāmtikŋaŋ mamm ma egaŋ in imbimak set kileŋ mamaipiŋ kwetetepmaŋ penaŋ mamayet manāin. ⁴ Keyet mti an kwep kwewaŋŋ imbi wasāti Kawawaŋgalen seleset dolakŋaŋ maip sepem kegogak imbi kwep wati egat nāme mobotnaŋ beme mukulem mpemambe. ⁵ Mamti in am Kawawaŋŋ ku manāmkirŋpeip ekŋenŋ imbiyet eyak mti set kileŋ mamaipnok ku mambep. ⁶ Nin eweŋŋ Kawawaŋgalen nānā tazin ke māti pigok diindowenn. An ḥenaŋ an ḥeniyet imbiŋŋ menzem wabe beme Amobotnaŋŋ an keyet yomaŋŋat dopmaŋ mobotnaŋ penaŋ mutumsawe. ⁷ Kawawaŋŋ nin imbimak sek

kileŋ mamayet ku ombemndeye egaŋ iknjaŋ mama mimi nâme dolakŋaŋ mambein ke mti teŋ mamayet ombemndeye. ⁸ Keyepmti an ḱenjaŋ zet ke zemtalabe beme egaŋ amgat ku zemtalabe Kawawaŋaŋ Emetak Teŋaŋ manndain egat zemtalabe.

⁹ Keyepmti in Kilaismagen noline ekŋengat keŋin bembe keyet nin zemâtâti meluwaŋ ku kumindandayelen. Noline tuŋguwinanen mamaipgat keŋin bembe nânâ ke Kawawaŋaŋ iknjaŋ eweŋjan keŋinan baen bempeye. ¹⁰ Penaj sukwep, nolinangat keŋin bembe nânâ ke in keŋinan tazin keyet mti in am Kilais nâmkiŋpepeŋjan Masedonia msat kataŋ mamaip ekŋen indamukulem mimindewien keyepmti Kilaismagen notnne in mama mimi dolakŋaŋ kapi ewe weyaŋ tusum mimiyleñen nâmti diindonup. ¹¹ In mama mimi mtot sewakŋaŋ palen mama keyet nâme mobotnaŋ bewe. Mti belinaŋ muluwin mme weme ilinangalen keyetnaŋ tim nimti mamambep. Zet e eweŋjan inmak ke mamti diindowenn. ¹² Sepem kegok mbep beme in am nâmkiŋpepeŋinpiŋ ekŋengat zikalinan mama mimiŋin dolakŋaŋ sokbewe. Mti ilinangat sekŋin ekdamuŋ mti mamabep.

Amobotnaŋ gilik zemkopme kwitnaŋ kwitnaŋ kapigok sokbewe

¹³ Kilaismagen notnne, nin in am gakikiŋaŋgat yaŋaŋ pigok diindomann nait. Am nâmkiŋpepeŋin Kawawaŋmagen etaŋ ku tazin ekŋen webembenjinpinqapm nolin gakime keyet si kembəŋ om̄ba mamip, kegok in ku mbep.

¹⁴ Zisas gakimti ewe gilik zemti wage yan maneti Kawawaŋaŋ naman zempeme gilik zemkosâpmnen am Kilais nâmkiŋpemti gakiwien ekŋen koindati ilinsakwep mebep. Zet kapi penaŋ e nâmkiŋpem tatiyepm zenup.

¹⁵ Zet kapi Amobotnaŋaŋ iκŋaŋ zeyeen keyegak nin sakwalamti diindonup. Amobotnaŋaŋ gilik pemkobe kan keyet am aligaŋ am itnaŋaŋ gakikiŋaŋ ekn̄engat damuŋ tapmann ekn̄enəŋ am sumengatnan ŋeŋaŋ wabep. ¹⁶ Amobotnaŋaŋ iκŋaŋ kululuŋengataŋ kopmambe am ningat zet busup kuwe ma Kawawaŋgalen ensel ŋeŋaŋ bembeyan kwizet kume Kawawaŋaŋ lumun temaŋ kumbuwe. Kilaisiyaŋ topme am ek nâmkiŋpemamti gakikiŋaŋ ekn̄enəŋ ŋeŋaŋ am sumengatnan wapmâbep. ¹⁷ Wapme wapme keyegak Kilais nâmkiŋpepeŋaŋ alik tabanup nin ma am gakikiŋaŋ ekn̄en nsakwep lumaŋ moti muŋgulubugen gwaen Amobotnaŋ aikbanup. Mtiŋgut nin ekmak kwesiŋ mepmamambanup. ¹⁸ Kogogapm zet kapi zenâmti ilinak nâmkiŋpepeen dopmaŋ mukulem dopmaŋ mukulem mti mamambep.

5

Amobotnaŋaŋ kobe keyet damuŋ tabep

¹ Kilaismagen notnne, kwitnaŋ kwitnaŋ kapi sokbewe keyet kan nin ku nânup. Keyepmti nin Zisas kan keyet penaŋ kobe ke zemâtâti ku kum indasenup. ² Amobotnaŋaŋ kosât mbe kan keyet egan am kambu titi ekn̄enəŋ kambu tisât

pempetuk makolip sepem kegogak egañ pempetuk timkwabe. ³ Amnañ pigok zewep, “Kan pi ninmagen mamasiyan weme keyepmti totatat pembenañ tatnup.” Kegok zemti tapmnepe me kan keyegak kasa tuñguwinan sokbeme ekjenan ñep ku kunzunbep. Imbi kambakmagañ tatneti nomba sindeman pempetuk masokbemindain sepem kegok sokbemindawe. ⁴ Kilaismagen notnne, in kwitnañ kwitnañ sokbewe keyet yañañ ku kandalip. Keyepmti in manepeme Amobotnañañ kobe kan keyet in ku endilipewep. Am ekjenan nânâpiñ tapmetnepeme an kambu titi ñenañ kopme ekti maendilipeip sepem kegok ku mbep. ⁵ Nin msayet sosok mamti mama mimi pembenañ maminup. Wa nin am tambuyet enzilim mamti mama mimi bekanañ mampiñ ekiñen keboñ yek ⁶ keyepmti in eksepeñ mambep. In am notnañ ekjenan muluk maweip kegok ku mambep. In Kilais kokotnañgat damuñ eksepeñ kaik tabep. Am tu katikñañ nimti sebelin sukñañ beme mulukgat manzalim talip kegok ku mbep. ⁷ Am muluk weweyelen ekjenan tambuyet muluk mawep ma am nânâñinpiñ ekjenan tambuyet tu katikñañ nimti keñin kileñ beme tambu sutnan kaliyan kwisagat matalip. ⁸ In msayetgalen am keyepm nin tu katikñañ nimti keñ kilom ku mbanup. Nin nâmkiñpepe ma am notnañgat gogot mimi keyañ mowenok sembe mti mambanup. Kawawañañ yomengat-nan aŋgalañdewe ke aiikgalen webem mama keyañ sipakandak bunduñinok beme munduñ mambep. ⁹ Kawawañañ nin wa sek sin-

dem ndamti ndawalalatgat ku ndaombemndeye. Egañ Amobotnañ Zisas Kilaisiyet pembe-nañgapmti tezin ñandanganlen selengatnan gilik zemti ndatitiyet ndaombemndeye. ¹⁰ Nâip, egañ nin ekmak mot mamayet nâmti ningat mti gakiye. Keyepmti nin ewe alik mambanup ma gakiwanup beme egañ kobeen nin nsakwep ilindinj ndatime mopmâbanup. ¹¹ Keyepmti in sepem mampi kegogak nâmkiñpepenjan notnañjan notnañ gwatnañ mpem notnañjan notnañ gwatnañ mpem mti mukulem mukulem mti mambep.

¹² Kilaimagen notnne, in damuñine tuñguwinan mamti mulup windenjañbeñ mampi ekjengat nâmme mobotnañ beme zelin gawepumti ekjengat kandañinan mtot mambep. Ékjen keyañ mama mimi dolakñañ zikat indamti zemusuwetindeme in ke mâti mimiyet nâmti Amobotnañ iknjañ ombemindeye. ¹³ Ekjen keyañ ingat tuñguwinan mulup mampi keyepmti in ekjengat nâmindeme mobotnañ igagen penañ beme gogot mimindewep. Mti ilinañgat tuñguwinan mama siyan weweyet eyo mulupman kaliñañ mbep.

¹⁴ Kilaimagen notnne, nin in pigok penañ mimiyet diindosâpmnup. In am wisatoñ ekjen an kejoo mimindewep ma am kiñgapeñ maip ekjen zemgwatnañ mimindeme windenjinbeñ tabep. Ma am sugak sugak maip ekjen indamukulem mimindewep. Mti am sambe ekjenmak sewakñañ palen etañ mambep. ¹⁵ Nâip, in am ñenañ myuñgum indame in dopmañ sepem kegogak ku mimindawep. In ilinañgat tuñguwinan mama mimi dolakñañ etañ

mti eyetnaŋ am notnaŋ ekŋenmak sepem kwep kegogak mmambep.

¹⁶ Kan kataŋ oloŋen palen mambep. ¹⁷ Mti tambu msa dundupeŋ mamambep. ¹⁸ In Kilais Zisasiyet zapat mamaip keyepmti in nukŋaŋ palen mamti Kawawaŋgat wisikŋ zepeŋ mimiyet nāmtikŋaŋ mam.

¹⁹ In Emetak Teŋaŋ ammagən mulupmaŋ msâpmme e ku mautukek pemambep. ²⁰ In amnaŋ Kawawaŋmagengatnaŋ zet matimzep. Zet ke zemtalatpemti windenŋaŋ ku mtot pewep. ²¹⁻²² In zet sambe nāmtinti weyaŋ mendesim ekti pembenaŋ weyaŋ mimkitikpemtintati bekanaŋ notnaŋ bee time mepmâbe.

²³ Neŋ Kawawaŋ an keŋ sewaktonŋ egaŋ in indapmme kwetetepmaŋ bembeyet nāmti egat mandunduyap. Egaŋ in indadamuŋ mme nāmamaŋin ma keŋin ma sekŋin esemteŋ kakane-muŋak manepeme Amobotnaŋj Zisas Kilaisiyaŋ kobe. ²⁴ Kawawaŋaŋ am iκŋaŋgat nemunam-banŋe penaŋ bemi mamayet zetik mimindeye keyet penaŋaŋ elak in eyo ke sokbemti mamaip.

²⁵ In nin Kawawaŋaŋ ndamukulem mimiyet nāmti kegogak dunduwep.

²⁶ Âpme nāgât weŋnok in Kilaisiyelen dapmelange notnaŋ maip ekŋen ke notn mimindemti indamukum belin butemindewep.

²⁷ Âpme neŋ Amobotnaŋgat zikatnan pigok zemkatikbeyap. In zapat meluwaŋ kumbema kozin kapi mti Kilaisiyelen dapmelange sambe ke maip ekŋen makumindame nāme delanŋ zewe.

28 Amobotnaŋŋ Zisas Kilaisiyelen keŋ taolelaŋ
inmak kwesiŋ wemeti wembe.

**Kawawangalen Tâtâ Alakñan
The New Testament in the Nabak Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Nabak long Niugini**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nabak

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

ea68a902-358a-5c72-82de-a583fc4809e7